GEMEINDE PFALZEN
Rathausplatz 1
Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI FALZES
Piazza Municipio 1
Provincia Autonoma Bolzano

01.02.02./A93473/

no. - Prot. - nr.: 0013054 Data - Datum: 08.06.2026

ANORDNUNG Nr. 15/2026 DER BÜRGERMEISTER

** führt aus, dass die Firma Nordbau Peskoller GmbH, mit Sitz in Kiens, Handwerkerzone 13, Grabungsarbeiten zwecks **Erweiterung des Breitbandnetzes in der Ortschaft Issing** durchführt;

Nach Einsichtnahme

** in die Anordnungen Nr. 35 vom 24.10.2025, Nr. 42 vom 11.11.2025, Nr. 47 vom 27.11.2025 und Nr. 11 vom 16.04.2026 der Gemeinde Pfalzen;

** in das Gutachten des Straßendienstes Pustertal vom 04.06.2026 betreffend die Einrichtung einer Einbahnregelung;

Für notwendig erachtet, Maßnahmen für die Erfordernisse der Verkehrsabwicklung zu treffen, die auf die Eigenschaft der Straße angepasst sind und die öffentliche Sicherheit gewährleisten;

Nach Einsichtnahme:
- in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die geltende Satzung;

- in die neue Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30.04.1992, in die entsprechende Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992 und in die geltende Gemeindeordnung, genehmigt mit Dekret P.R.A. Nr. 3/L vom01.02.2005;

ordnet folgendes an

ORDINANZA n. 15/2026 IL SINDACO

** espone, che la ditta Nordbau Peskoller S.r.l., con sede a Chienes, Zona Artigianale 13, esegue lavori di scavo per **l'ampliamento della rete a banda larga nella località Issengo**;

Visto

** le ordinanze n. 35 del 24.10.2025, n. 42 del 11.11.2025, n. 47 del 27.11.2025 e n. 11 del 16.04.2026 del Comune di Falzes;

** il parere positivo del Servizio strade Val Pusteria in data 04.06.2026 concernente l'istituzione di un sistema a senso unico;

Ritenuta la necessità di prendere opportuni provvedimenti in relazione alle esigenze del traffico ed alle inerenti caratteristiche strutturali della strada e in relazione alla sicurezza pubblica;

Visto:
- l'art 62 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, appr. con L.R. del 3 maggio 2018, n. 2;

- lo statuto vigente;

- il nuovo codice della strada approvato con Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285, il regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. 16.12.1992, n. 495 e il T.U.L.R.O.C., approvato con D.P.G.R. n. 3/L del 01.02.2005;

ordina il seguente

DORFSTRASSE in Issing
(LS 40 von km 15+180 – km 15+470)
(ampelgeregelter Einbahnverkehr)

vom 08.06. bis 27.06.2026
(von 00:00 – 24:00 Uhr**)**

VIA DORFSTRASSE a Issengo
(SP 40 da km 15+180 – km 15+470)
(Senso unico alternato regolato da semaforo)

dal 08.06. al 27.06.2026
(dalle ore 00:00 – 24:00**)**

Diese Verordnung wird der Öffentlichkeit durch Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde zur Kenntnis gebracht.

Die ausführende Firma ist verpflichtet für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen, die gegenwärtige Verfügung auf der Baustelle aufzubewahren.

La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale.

La ditta esecutrice è tenuta ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada, di tenere la presente ordinanza nel luogo dei lavori ed esibirla per richiesta.

Bezugsperson/Persona di riferimento: Oberhofer Adolf – Tel. 348 8732693

Die Gemeinde weist jede Verantwortung für Personen und Sachschäden von sich, die bei den Arbeiten verursacht werden können.

L'amministrazione comunale si riterrà sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità per danni a persone e cose causati dai lavori.

GEMEINDE PFALZEN
Rathausplatz 1
Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI FALZES
Piazza Municipio 1
Provincia Autonoma Bolzano

01.02.02./A93473/

Eine Ausfertigung geht zur Kenntnis an:
** Ortspolizei Bruneck (ortspolizei@bruneck.eu)
** Carabinieristation Kiens (STBZ531460@carabinieri.it)
** Feuerwehr Issing (ff.issing@lfvbz.org)
** Weißes Kreuz Bruneck (bruneck.dl@wk-cb.bz.it)
** Kronplatz Mobility AG (disposition@kronplatz.group)
** Auto Rainer & Pizzinini (info@pizzinini.it)
** Busunternehmen Gatterer (bus.gatterer@rolmail.net)
** patrick.molinari@servizist.it
** Straßendienst Pustertal (strassendienst.pustertal@provinz.bz.it)

Una copia riceve:
** Polizia locale di Brunico (ortspolizei@bruneck.eu)
** Stazione dei Carabinieri Chienes (STBZ531460@carabinieri.it)
** Vigili del Fuoco di Issengo (ff.issing@lfvbz.org)
** Croce Bianca Brunico (bruneck.dl@wk-cb.bz.it)
** Kronplatz Mobility AG (disposition@kronplatz.group)
** Auto Rainer & Pizzinini (info@pizzinini.it)
** Bus Gatterer (bus.gatterer@rolmail.net)
** patrick.molinari@servizist.it
** Servizio strade Val Pusteria (servizio.strade.valpusteria@provincia.bz.it)

Pfalzen, den 08.06.2026

Falzes, lì 08.06.2026

Stempelmarke auf Papierkopie entwertet
marca da bollo annullata su copia cartacea
Euro 16,00
Identificativo: ***01250666816164***

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Tinkhauser Roland
-digital unterzeichnet – firmato digitalmente-

no. - Prot. - nr.: 0013054 Data - Datum: 08.06.2026

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.
Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.
Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

no. - Prot. - nr.: 0013054 Data - Datum: 08.06.2026

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

Roland Tinkhauser
il/am/ai 08.06.2026 11:07:07

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

08.06.2026 11:15:12